Master Lock







© 2019 – Marque Déposée Master Lock Company LLC Milwaukee, Wisconsin USA Master Lock Europe SAS 92 400 Courbevoie, France mle@master-lock.fr

UK & Ireland : sales_uk@mlock.com Germany : vertrieb de@mlock.com Benelux: mlbenelux@mlock.com Spain & Portugal : mliberica@ mlock com www.masterlock.eu

GB INSTRUCTIONS A - QUICK START – UNLOCK WITH MOBILE DEVICE

1. Remove lock & instructions from package.

2. On mobile device, visit app store & download Master Lock Vault Enterprise app. Before you launch the app, you must first set up an account, or have an existing account in order to add a new product. If you do not have an existing Master Lock Vault Enterprise account. you must create one at www.enterprise.masterlockvault.com. If you already have an existing account, please proceed to step 3.

4400EURENT / 4401EURLHENT Bluetooth® Padlock

3. Launch the Master Lock Vault Enterprise app and sign in.

4. In Master Lock Vault Enterprise app, touch Add a Lock (+).

5. Scan the QR Code, from the gray box located above, on your mobile device to register the padlock. Once your padlock is registered, it will display in the Authorized tab inside the app. Touch the name of the padlock to access the padlock details, manage additional settings, and view the access history.

6. By default, your padlock is in Wake Touch mode. To unlock the padlock, press the keypad to wake it. The padlock will now appear under the Awake tab in the app. Touch the blue key icon to unlock the padlock. When padlock lights green, open within 5 seconds or it will relock.

B - QUICK START– UNLOCK WITH LOCK KEYPAD

1. Remove lock & instructions from package.

2. Enter PRIMARY CODE shown above by pressing the corresponding directions on lock keypad. Do not pull on the shackle when entering code.

3. When lock lights green, open within 5 seconds or it will relock.

MODEL 4400 BATTERY INSTRUCTIONS

C - HOW TO REPLACE BATTERY

1. Lock will light yellow to indicate a low battery. 2. Unlock & open the lock.

3. Pull out battery drawer & remove old battery. 4. Install a new CR2450 battery with positive (+) side facing the back of the lock. 5. Close battery drawer.

D -HOW TO UNLOCK WITH EXTERNAL BATTERY

1. If battery dies in locked position, pull battery drawer out part way to expose jump contact point. Do not force the drawer open any further.

2. Hold a new CR2450 battery in the slot with positive (+) side of battery facing the front of the lock

3. While holding the battery in place, with authorized mobile device within range of lock, press any keypad button on the lock. If lock does not unlock, enter Primary Code on lock keypad. 4. When unlocked, pull out battery drawer & install a new CR2450 battery.

MODEL 4401LH BATTERY INSTRUCTIONS

E -HOW TO REPLACE BATTERY 1. Lock will light yellow to indicate a low battery.

2. Unlock & open the lock.

3 Remove bottom cover

4. Use a coin to turn battery door slot 90 degrees counter clockwise (6). Open battery door & remove old battery

5. Install a new CR2 battery with positive (+) side facing right.

6. Close battery door, turn slot back 90 degrees clockwise & replace bottom cover.

F -HOW TO UNLOCK WITH EXTERNAL BATTERY

1. If the battery dies in locked position, remove bottom cover. 2. Hold a 9V battery to jump contacts on bottom of lock.

3. While holding the battery in place, with authorized mobile device within range of lock, press any keypad button on the lock. If lock does not unlock, enter Primary Code on lock keypad. 4. When unlocked, open battery door & install a new CR2 battery.

Please note that after installing a new battery, the low battery icon will no longer display in the app, after the app and the lock communicate with each other. However, it will take between 2 to 24 hours for the yellow LED to stop displaying on the lock itself.

NOTICE : WEEE Figure 1: In the European Union (EU), this symbol means that electrical and electronic equipment should not be disposed of with general household waste. Please contact your dealer, supplier or local recycling authority for further details regarding appropriate disposal of this product and your nearest designated collection facility.

Simplified EU Declaration of Conformity: 4400 / 4401 Hereby, Master Lock Company LLC declares that this product complies with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity can be consulted under www.masterlock.eu

FCC Statement This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including nterference that may cause undesired operation.

FCC Part 15.21 Statement: Changes or modifications made to this equipment not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment

4400EURENT / 4401EURLHENT Cadenas Bluetooth® INSTRUCTIONS

A - DÉMARRAGE RAPIDE – DÉVERROUILLER AVEC UN APPAREIL MOBILE

1. Retirer le cadenas et les instructions de l'emballage. 2. Depuis l'appareil mobile, consulter la boutique d'applications et télécharger l'application Master Lock Vault Enterprise. Avant de lancer l'application, veuillez d'abord créer un compte ou disposer d'un compte existant pour pouvoir ajouter un nouveau produit. Si vous ne possédez pas de compte Master Lock Vault Enterprise, nous vous invitons à en créer un sur www.enterprise.masterlockvault.com. Si vous possédez déjà un compte existant, passez à l'étape 3. 3. Lancer l'application Master Lock Vault Enterprise et connectez-vous. 4. Dans l'application Master Lock Vault Enterprise, appuyer sur Ajouter un cadenas (+). 5. Scanner le code QR à partir de la case grise située sur le haut de votre appareil mobile pour enregistrer le cadenas. Une fois votre cadenas enregistré, celui-ci s'affichera à l'intérieur de l'application dans l'onglet « Authorized » (Autorisé). Appuyer sur le nom du cadenas pour accéder aux détails du cadenas, gérer les paramètres supplémentaires et afficher l'historique des accès. 6. Par défaut, votre cadenas est en mode «_Wake Touch_» (Réveil). Pour déverrouiller le cadenas, appuyez sur le clavier pour le réveiller. Le cadenas apparaît maintenant dans l'application sous l'onglet « Awake » (Éveillé). Appuyer sur l'icône de la clé bleue pour déverrouiller le cadenas. Lorsque le cadenas s'affiche en vert, ouvrez-le dans les 5 secondes sans quoi il se verrouillera à nouveau

B - DÉMARRAGE RAPIDE – DÉVERROUILLER AVEC LE CLAVIER

1. Retirer le cadenas et les instructions de l'emballage. 2. Entrer le CODE PRIMAIRE, indiqué en haut de cette notice, en appuyant sur les touches directionnelles haut, bas, droite et gauche correspondantes du clavier du cadenas. Ne pas tirer sur l'anse pendant la saisie du code. 3.Quand le voyant vert du cadenas s'allume, il faut l'ouvrir dans les 5 secondes, sinon, il se verrouillera de nouveau.

MODÈLE 4400 – NOTICE DE LA PILE

C - COMMENT REMPLACER LA PILE

1. Le voyant du cadenas cliqnotera en jaune pour indiquer que la pile est faible.

2. Déverrouiller et ouvrir le cadenas.

3. Retirer le compartiment de la pile et retirer l'ancienne pile. 4. Installer une nouvelle pile CR2450 avec le pôle positif (+) face à l'arrière du cadenas. 5. Refermer le compartiment de la pile.

D - COMMENT DÉVERROUILLER AVEC UNE PILE EXTERNE

1.Si la pile est déchargée avec le cadenas en position verrouillée, tirer partiellement le compartiment de la pile pour exposer les points de contact du circuit. Ne pas forcer sur le compartiment pour l'ouvrir plus. 2. Maintenir une nouvelle pile CR2450 dans la fente, avec le pôle positif (+) de la pile face à l'avant du cadenas. 3. Tout en maintenant la pile en place, avec l'appareil mobile autorisé à portée du cadenas, appuver sur n'importe quelle touche du clavier sur le cadenas. Si le cadenas ne se déverrouille pas, saisir le Code Primaire sur le clavier du cadenas. 4. Quand le cadenas est déverrouillé, tirer le compartiment de la pile et installer une nouvelle pile CR2450.

MODÈLE 4401LH – NOTICE DE LA PILE

E - COMMENT REMPLACER LA PILE

1. Le voyant du cadenas clignotera en jaune pour indiquer que la pile est faible.

2. Déverrouiller et ouvrir le cadenas. 3. Retirer le couvercle du bas. 4. Utiliser une pièce pour tourner la fente du couvercle de la pile à 90 degrés, dans le sens contraire des aiguilles d'une montre (6). Ouvrir le couvercle de la pile et retirer l'ancienne pile. 5. Installer une nouvelle pile CR2 avec le pôle positif (+) vers la droite 6. Refermer le couvercle de la pile, tourner la fente du couvercle à 90 degrés dans le sens des aiquilles d'une montre et replacer le couvercle du bas.

F - COMMENT DÉVERBOUILLER AVEC UNE PILE EXTERNE

1. Si la pile est complètement déchargée en position verrouillée, retirer le couvercle du bas. 2. Maintenir une pile 9V pour faire contact avec le bas du cadenas.

3. Tout en maintenant la pile en place, avec l'appareil mobile autorisé à portée du cadenas. appuyer sur n'importe quelle touche du clavier sur le cadenas. Si le cadenas ne se déverrouille pas, saisir le Code Primaire sur le clavier du cadenas.

4. Une fois déverrouillé, ouvrir le couvercle de la pile et installer une pile CR2 neuve.

Veuillez noter qu'après avoir installé une nouvelle pile. l'icône de batterie faible n'apparaitra plus dans l'application, dès que l'application et le cadenas se seront synchronisés. Cependant, sur le cadenas lui-même, le voyant LED jaune ne disparaitra qu'après un laps de temps de 2 à 24 heures. REMARQUE : WEEE Figure 1: Dans l'Union européenne (UE), ce symbole signifie que les équipements électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez contacter votre revendeur, le fournisseur ou l'autorité de recyclage locale pour plus de détails concernant l'élimination appropriée de ce produit et votre centre de collecte le plus proche.

Déclaration UE de Conformité Simplifiée : 4400 / 4401 Par la présente, Master Lock Company LLC déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU. La déclaration de conformité peut être consultée sous www.masterlock.eu.

Déclaration FCC : Cet appareil est conforme à la Partie 15 des Règles FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nocives, et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, incluant celles qui pourraient engendrer un fonctionnement non désiré de l'appareil. Déclaration de la Partie 15 des Règles FCC : Les changements ou les modifications qui ne sont pas expressément approuvés par la partie responsable de la conformité sont susceptibles de révoquer les droits d'utilisation de cet équipement.

4400EURENT / 4401EURLHENT Vorghängeschloss Bluetooth® ANI FITUNGEN

A - SCHNELLSTART - MIT MOBILGERÄT ENTSPERREN

1. Schloss und Anleitung aus der Packung nehmen. 2. Rufen Sie auf einem Android- oder iOS-Mobilgerät den App-Store auf, um die KOSTENLOSE App Master Lock Vault Enterprise herunterzuladen. Bevor Sie die App starten um ein neues Produkt hinzuzufügen, müssen Sie zuerst ein Konto einrichten, sofern Sie noch nicht über ein Konto verfügen. Wenn Sie noch nicht über ein Master Lock Vault Enterprise Konto verfügen, müssen Sie dieses unter www. enterprise.masterlockvault.com erstellen. Wenn Sie bereits über ein Konto verfügen, gehen Sie weiter zu Schritt 3. 3. Starten Sie die Master Lock Vault Enterprise App und melden Sie sich an. 4. In der App Master Lock Vault Enterprise auf Ein Schloss hinzufügen (+) tippen. 5. Scannen Sie mit Ihrem Mobilgerät den QR-Code auf der Oberseite der grauen Schachtel um das Vorhängeschloss zu registrieren. Sobald Ihr Vorhängeschloss registriert ist, wird es auf der Registerkarte Authorized [Genehmigt] in der App angezeigt. Tippen Sie auf den Namen des Vorhängeschlosses, um die entsprechenden Details aufzurufen, zusätzliche Einstellungen zu verwalten und die Aufzeichnungen über die Zugriffe anzuzeigen. 6. Standardmäßig befindet sich Ihr Vorhängeschloss im Wake Touch-Modus. Drücken Sie zum Entriegeln des Vorhängeschlosses auf die Tastatur, um es aufzuwecken. Das Vorhängeschloss erscheint nun auf der Registerkarte Awake [Wach] in der App. Tippen Sie auf das blaue Schlüsselsymbol um das Vorhängeschloss zu entriegeln. Wenn das Vorhängeschloss grün leuchtet, öffnen Sie es innerhalb von 5 Sekunden, ansonsten verriegelt es sich wieder.

B - SCHNELLSTART - MIT TASTENFELD ENTSPERREN

1. Schloss und Anleitung aus der Packung nehmen. 2. Geben Sie den PRIMÄRCODE ein, indem Sie die entsprechenden Pfeile nach oben, unten, links, rechts auf dem Tastenfeld des Schlosses drücken. Bei der Eingabe des Codes nicht am Bügel ziehen. 3. Schloss bei grünem Aufleuchten innerhalb von 5 Sekunden öffnen, andernfalls wird es wieder geschlossen.

MODELL 4400 - ANLEITUNG ZUM BATTERIEWECHSEL

C - AUSTAUSCH DER BATTERIE

1. Schloss leuchtet gelb auf, was auf eine schwache Batterie hinweist, 2. Entsperren und Schloss öffnen. 3. Batteriefach öffnen und alte Batterie herausnehmen. 4. Neue Batterie CR2450 installieren, wobei der Pluspol (+) der Rückseite des Schlosses zugewandt ist. 5. Close battery drawer.

D - ENTSPERREN MIT EXTERNER BATTERIE

1. Wenn sich die Batterie in verriegelter Position völlig entladen hat, ziehen Sie das Batteriefach halb heraus, um den Sprungkontaktpunkt freizulegen. Ziehen Sie das Fach nicht mehr weiter auf. 2. Halten Sie eine neue CR2450 Batterie in den Schacht, wobei der Pluspol (+) der Vorderseite des Schlosses zugewandt ist. 3. Während Sie die Batterie anhalten und ein zugelassenes Mobilgerät sich im Bereich des Schlossreichweite befindet, tippen Sie irgendein Tastenfeld auf dem Schloss. Sollte sich das Schloss nicht entsperren lassen, geben Sie den Primärcode in das verriegelte Tastenfeld ein. 4. Sobald es entsperrt ist, ziehen Sie das Batteriefach auf und setzen eine neue CR2450 Batterie ein

MODELL 4401LH - ANLEITUNG ZUM BATTERIEWECHSELE

1. Schloss leuchtet gelb auf, was auf eine schwache Batterie hinweist. 2. Entsperren und Schloss öffnen. 3. Entfernen Sie die untere Abdeckung. 4. Drehen Sie den Batterieschacht mit einer Münze um 90 Grad gegen den Uhrzeigersinn auf (6). Öffnen Sie das Batteriefach und entnehmen die alte Batterie. 5. Legen Sie eine neue CR2 Batterie ein, wobei der Pluspol (+) nach rechts weist. 6. Schließen Sie das Batteriefach mit einer Münze um 90 Grad im Uhrzeigersinn und setzen die untere Abdeckung wieder ein.

F - ENTSPERREN MIT EXTERNER BATTERIE

1. Wenn sich die Batterie in verriegelter Position völlig entladen hat, entfernen Sie die untere Abdeckung. 2. Halten sie eine 9V-Batterie als Starthilfe an die Unterseite des Schlosses. 3.Während Sie die Batterie anhalten und ein zugelassenes Mobilgerät sich im Bereich des Schlossreichweite befindet, tippen Sie irgendein Tastenfeld auf dem Schloss. Sollte sich das Schloss nicht entsperren lassen, geben Sie den Primärcode in das verriegelte Tastenfeld ein. 4. Sobald es entsperrt ist, ziehen Sie das Batteriefach auf und setzen eine neue CR2-Batterie ein.

Bitte beachten Sie. dass nach Einsetzen einer neuen Batterie das Symbol schwache Batterie nach Kommunikation von App und Schloss in der App nicht mehr erscheint. Es dauert iedoch zwischen 2 bis 24 Stunden bis das gelbe LED nicht mehr auf dem Schloss erscheint

HINWEIS : WEEE Abb. 1: In der Europäischen Union (EU) bedeutet dieses Symbol, dass Elektro- und Elektronikgeräte nicht über den allgemeinen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Nähere Informationen zur ordnungsgemäßen Entsorgung dieses Produkts sowie zu einer entsprechenden Sammelstelle in Ihrer Nähe erhalten Sie bei Ihrem Händler, Lieferanten oder der örtlichen, für Abfallverwertung zuständigen Behörde.

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung: 4400 / 4401. Hiermit erklärt Master Lock Company LLC, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter www.masterlock.eu. FCC-Anweisung: Dieses Gerät erfüllt Teil 15 der FCC-Vorschriften. Die Bedienung unterliegt den folgenden beiden Bedingungen: (1) dieses Gerät darf keine schadhafte Interferenz verursachen und (2) dieses Gerät muss ieoliche empfangene Interferenz akzeptieren, einschließlich einer Interferenz die eine unerwünschte Bedienung des Geräts verursacht. Erklärung gemäß FCC Part 15.21: Änderungen und Modifikationer an diesem Gerät, denen die für die Einhaltung der Richtlinien verantwortliche Partei nicht ausdrücklich zugestimmt hat, können zum Entzug der Betriebserlaubnis für das Gerät führen.

Page 1

NL 4400EURENT / 4401EURLHENT Hangslot Bluetooth® INSTRUCTIES

A - DIRECT BEGINNEN - ONTGRENDELEN MET UW MOBIELE TOESTEL

1. Haal het slot en het instructiedocument uit de verpakking. 2. Bezoek met uw Android of IOS apparaat de appstore om de GRATIS app Master Lock Vault Enterprise te downloaden. Voordat u de app start, moet u eerst een account aanmaken of een bestaand account hebben om een nieuw product toe te voegen. Als u geen bestaand Master Lock Vault Enterprise-account hebt, moet u er één maken op www.enterprise.masterlockvault.com. Als u al een bestaand account hebt, gaat u door naar stap 3. 3. Start de Master Lock Vault Enterprise-app en meld u aan. 4. In de Master Lock Vault Enterprise app, drukt u op Add a Lock (+). 5. Scan de QR-code in het grijze vak hierboven op uw mobiele apparaat om het hangslot te registreren. Zodra uw hangslot is geregistreerd, wordt het weergegeven onder het tabblad Authorized (Goedgekeurd) in de app. Tik op de naam van het hangslot om de details van het hangslot weer te geven, aanvullende instellingen te beheren en de toegangsgeschiedenis te bekijken. 6. Uw hangslot staat standaard in de Wake Touch-modus. Als u het hangslot wilt ontgrendelen, drukt u op het toetsenblok om het uit de slaapstand te halen. Het hangslot wordt nu weergegeven onder het tabblad Awake (Actief) in de app. Tik op het blauwe sleutelpictogram om het hangslot te ontgrendelen. Wanneer het hangslot groen oplicht, moet u het binnen 5 seconden openen. Anders wordt het opnieuw vergrendeld.

B - DIRECT BEGINNEN - ONTGRENDELEN MET KEYPAD

1. Haal het slot en het instructiedocument uit de verpakking. 2. Voer de PRIMAIRE CODE hierboven in door links, rechts, boven of onder te drukken op de keypad van het slot. Trek de sluiting niet open wanneer u de code invoert. 3. Als het slot groen oplicht, open het dan binnen 5 seconden, anders vergrendelt het vanzelf weer.

INSTRUCTIES BATTERIJGEBRUIK MODEL 4400

C - HOE DE BATTERIJ TE VERVANGEN

 Het slot licht geel op om aan te geven dat de batterij bijna leeg is. 2. Ontgrendel en open het slot. 3. Haal de batterijhouder eruit en verwijder de oude batterij. 4. Plaats een nieuwe CR2450-batterij met de positieve (+) kant gericht naar de achterzijde van het slot. 5. Plaats de batterijhouder weer terug.

D -HOE TE ONTGRENDELEN MET EEN EXTERNE BATTERIJ

1.Als de batterij opraakt wanneer het slot vergrendeld is, haal dan de batterijhouder gedeeltelijk los totdat het contactpunt van de batterij vrijkomt. Maak de batterijhouder niet nog verder open.
2. Leg een nieuwe CR 2450-batterij in de gleuf met de positieve (+) kant gericht naar de voorzijde van het slot. 3. Terwijl u de batterij op zijn plek houdt, met de gekoppelde smartphone binnen bereik van het slot, drukt u op een willekeurige plek op de keypad van het slot. Als het slot zich niet ontgrendelt, voer dan de code in op de keypad van het slot. 4.Als u het slot ontgrendeld heeft, haalt u de batterijhouder geheel los en plaatst u een nieuwe CR2450-batterij.

INSTRUCTIES BATTERIJGEBRUIK MODEL 4401LH

E -HOE DE BATTERIJ TE VERVANGEN

 Het slot licht geel op om aan te geven dat de batterij bijna leeg is. 2. Ontgrendel en open het slot. 3. Haal het klepje los. 4. Gebruik een munt om de vergrendeling van de batterijhouder 90 graden tegen de klok in te draaien. Open de batterijhouder en haal de oude batterij eruit.
 Plaats een nieuwe CR2-batterij met de positieve (+) pool aan de rechterkant. 6. Sluit de batterijhouder, draai de vergrendeling 90 graden met de klok mee en plaats het klepje terug.
 F-HOE TE ONTGRENDELEN MET EEN EXTERNE BATTERIJ

1. Als de batterij opraakt wanneer het slot vergrendeld is, haal dan het klepje los. 2. Houd een 9V-batterij tegen het contactpunt aan de onderzijde van het slot. 3. Terwijl u de batterij op zijn plek houdt, met de gekoppelde smartphone binnen bereik van het slot, drukt u op een willekeurige plek op de keypad van het slot. Als het slot zich niet ontgrendelt, voer dan de code in op de keypad van het slot. 4. Wanneer het slot ontgrendeld is, opent u de batterijhouder en plaatst u een nieuwe CR2-batterij.

Let op, na het plaatsen van een nieuwe batterij zal de melding dat deze bijna leeg is niet meer te zien zijn zodra de app verbinding heeft gemaakt met het slot. Toch zal het tussen 2 en 24 uur duren voordat het gele LED-lampje op het slot uitgaat.

LET OP : WEEE Figuur 1: In de Europese Unie (EU) betekent dit symbool dat elektrische en elektronische apparatuur niet met gewone huisvuil mogen worden weggegooid. Neem contact op met de winkelier of de lokale recycledienst voor verdere details over het op de juiste manier afvoeren van dit product en het dichtstbijzinde inzamelingspunt.

Vereenvoudigde EU conformiteitsverklaring: 4400 / 4401 Hierbij verklaart Master Lock Company LLC dat dit product voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU. U kunt de volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring radplegen op www.masterlock.eu.

FCC-verklaring: Dit apparaat voldoet aan onderdeel 15 van de FCC-voorschriften. De werking is afhankelijk van de volgende twee voorwaarden: (1) het apparaat mag geen schadelijke storing veroorzaken, en (2) het apparaat moet bestand zijn tegen externe storingen, indueisie storingen die moeglijk ongewenste werking tot gevolg hebben. FCC-verklaring deel 15.21: Wijzigingen of aanpassingen aan dit apparaat die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor de naleving van de voorschriften kunnen het recht van de gebruiker om het apparaat te bedienen teineitdnen.

SP 4400EURENT / 4401EURLHENT Candado Bluetooth® INSTRUCCIONES

A - INICIO RÁPIDO : CÓMO DESBLOQUEAR EL CANDADO CON UN DISPOSITIVO MÓVIL

1. Retire el candado y las instrucciones de la caja. 2. En su dispositivo móvil Android o iOS visite la tienda de aplicaciones (app store) para descargar la aplicación móvil Master Lock Vault Enterprise. Antes de abrir la aplicación móvil debe abrir una cuenta o ya tener una cuenta para añadir un producto nuevo. Si aún no tiene una cuenta de Master Lock Vault Enterprise, debe crear una en www.enterprise.masterlockvault.com. Si ya tiene una cuenta, vaya al paso 3. 3. Abra la aplicación móvil Master Lock Vault Enterprise, debe crear una en www.enterprise.masterlockvault.com. Si ya tiene una cuenta, vaya al paso 3. 3. Abra la aplicación móvil Master Lock Vault Enterprise, eincie sesión. 4. En la aplicación Master Lock Vault Enterprise, presione Agregar candado (+). 5. Para registrar el candado escanee el código QR, del cuadro gris que aparece arriba, en su dispositivo móvil. Una vez que registre su candado, aparecerá en la pestaña Authorized (Autorizados) dentro de la aplicación móvil. Toque el nombre del candado para obtener acceso a los detalles, administrar ajustes adicionales, y ver el historial de accesos. 6. De manera predeterminada, su candado está en modo de «activar al contacto». Para abrir el candado, toque el teclado para activarlo. El candado aparecerá en la pestaña Awake (Activos) de a aplicación móvil. Toque el ácon con la llave azul para abrir el candado. Lorando la luz de candado se ponga verde, ábralo en menos de 5 segundos o volverá a cerrarse.

B - INICIO RÁPIDO – CÓMO DESBLOQUEAR EL CANDADO CON EL TECLADO

 Retire el candado y las instrucciones de la caja. 2. Introduzca el CÓDIGO PRINCIPAL que se muestra arriba presionando las direcciones hacia arriba, hacia abajo, hacia la izquierda o hacia la derecha, según corresponda, en el bloqueo de teclado. No tire del arco al introducir el código.
 Cuando la luz del candado se vuelve verde, el usuario dispone de 5 segundos para abrirlo; de lo contrario, vuelve a bloquearse.

INSTRUCCIONES PARA LA BATERÍA DEL MODELO 4400

C - CÓMO CAMBIAR LA BATERÍA

 El candado se iluminará de color amarillo, indicando que la batería se está quedando sin carga.
 Destranque y abra el candado. 3. Extraiga el compartimento de la batería y quite la batería antigua. 4. Instale una nueva batería CR2450 con el extremo positivo (+) en dirección hacia la parte trasera del candado. 5. Cierre el compartimento de la batería.

D - CÓMO DESBLOQUEAR CON UNA BATERÍA EXTERNA

1. Si la batería se queda sin carga en la posición de bloqueo, extraiga el compartimento de la batería parcialmente para exponer el punto de contacto puente. No intente extraer el compartimento más allá de eso. 2. Coloque una nueva batería CR2450 en la ranura con el extremo positivo (+) en dirección hacia la parte delantera del candado. 3. Mientras sujeta la batería en esa posición, con un dispositivo móvil autorizado dentro del rango del candado, presione cualquier botón del teclado del candado. Si el candado no se desbloquea, introduzca el Código principal en el teclado del candado. 4. Una vez desbloqueado, extraiga el compartimento de la batería (CR2450).

INSTRUCCIONES PARA LA BATERÍA DEL MODELO 4401LH

E - CÓMO CAMBIAR LA BATERÍA

1. El candado se iluminará de color amarillo, indicando que la batería se está quedando sin carga.
2. Destranque y abra el candado. 3. Quite la cubierta inferior. 4. Use una moneda para girar la ranura de la puerta del compartimento de la batería 90 grados en el sentido contrario a las agujas del reloj (6). Abra la puerta del compartimento de la batería y quite la batería antigua. 5. Instale una nueva batería CR2 con el extremo positivo (+) hacia la derecha. 6. Cierre la puerta del compartimento de la batería y quite la batería antigua. 5. uneva batería CR2 con el extremo positivo (+) hacia la derecha. 6. Cierre la puerta del compartimento de la batería, gire la ranura 90 grados en el sentido de las agujas del reloj y vuelva a colocar la cubierta inferior.

F -CÓMO DESBLOQUEAR CON UNA BATERÍA EXTERNA

Si la batería se queda sin carga en la posición de bloqueo, quite la cubierta inferior.
 Sostenga una batería de 9V para hacer un puente en los contactos de la parte inferior del candado.
 Mientras sujeta la batería en esa posición, con un dispositivo móvil autorizado dentro del rango del candado, presione cualquier botón del teclado del candado. Si el candado, se desbloquea, introduzca el Código principal en el teclado del candado. 4. Una vez desbloqueado, abra la puerta del compartimento de la batería e instale una nueva batería CR2.

Tenga en cuenta que después de instalar una batería nueva, ya no se mostrará el icono de baja batería en la aplicación después de que la aplicación y el candado se comuniquen entre sí. Sin embargo, entre las 2 y las 24 horas posteriores, el LED amarillo dejará de aparecer en el candado.

AVISO : WEEE Figura 1: En la Unión Europea (UE), este símbolo significa que los equipos eléctricos y electrónicos no deben eliminarse junto con la basura doméstica. Por favor, póngase en contacto con su distribuidor, proveedor o autoridad local encargada del reciclaie para más detalles relacionados con la correcta

eliminación de este producto y el lugar de recogida más próximo. Declaración de este producto y el lugar de recogida más próximo.

producto cumple los requisitos básicos y otras disposiciones pertinentes de la directiva 2014/53/UE. En www.masterlock. es está disponible el texto completo de la declaración de conformidad para la UE. Declaración de la FCC: Este dispositivo cumple con la Sección 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto

Declaración de la FUC. Este dispositivo cumple con la sección 15 de las hormas de la FUC. El funcionalmento esta sujeto a las dos siguinentes condiciones: (1) este dispositivo no debe causar interferencias nocivas, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las que pueden causar un funcionamiento no deseado del dispositivo. Declaración conforme al apartado 15.21 de la FOC: Cualquier cambio o modificación realizado en este equipo que no haya aprobado de manera expresa la parte responsable del cumplimiento podría anular la autorización del usuario para utilizar el equipo.

4400EURENT / 4401EURLHENT Lucchetto Bluetooth® ISTRUZIONI

A - AVVIO RAPIDO – SBLOCCARE CON UN DISPOSITIVO MOBILE

Estrarre il lucchetto e le istruzioni dalla confezione. 2.Dal dispositivo mobile Android o iOS, visitare l'app-store per scaricare GRATUITAMENTE l'applicazione Master Lock Vault Enterprise. Prima di avviare l'app è necessario creare un account o disporre di un account esistente, in modo da aggiungere un nuovo prodotto. Se non si dispone di un account Master Lock Vault Enterprise, crearne uno su www.enterprise.masterlockvault.com. Se si dispone già di un account passare al punto 3.
 Avviare l'app Master Lock Vault Enterprise e accedere all'account. 4. Nell'app Master Lock Vault Enterprise, premere Aggiungi un lucchetto (+). 5. Per registrare il lucchetto, acquisire il QR Code dal riquadro grigio in alto sul dispositivo mobile. Dopo averlo registrato, il prodotto compare nella scheda Athorized (Autorizzati) all'interno dell'app. Toccare il nome del lucchetto per visualizzare i dettagli, gestire le impostazioni aggiuntive e consultare la cronologia degli accessi. 6. Per impostazione predefinita, il lucchetto è in modalità Wake Touch (Standby). Per sbloccarlo, premere la tastiera per riattivarlo. Il lucchetto compare ora nella scheda Awake (Attivo) all'interno dell'app. Toccare l'icona della chiave blu per sbloccare il lucchetto. Quando la lucc del lucchetto è verde, aprirlo entro 5 secondi prima che si riblocchi automaticamente.
 B - AVVIO RAPIDO - SBLOCCO CON LA TASTIERA DEL LUCCHETTO

 Estrarre il lucchetto e le istruzioni dalla confezione. 2. Inserire il CODICE PRIMARIO indicato sopra premendo le frecce corrispondenti sulla tastiera del lucchetto. Non premere l'arco mentre si inserisce il codice. 3.Quando il lucchetto si illumina di verde, aprire l'arco entro 5 secondi, altrimenti si ribloccherà.

ISTRUZIONI BATTERIA MODELLO 4400

C - COME SOSTITUIRE LA BATTERIA

 Sbloccare e aprire il lucchetto. 2. Sbloccare e aprire il lucchetto. 3. Estrarre il vano batteria e rimuovere la batteria scarica. 4. Inserire una nuova batteria CR2450 con il polo positivo (+) orientato verso la parte posteriore del lucchetto 5. Chiudere il vano batteria.

D - COME SBLOCCARE CON UNA BATTERIA ESTERNA

1. Se la batteria si scarica e il lucchetto è bloccato, estrarre parzialmente il vano batteria per scoprire il punto di contatto di alimentazione. Non forzare ulteriormente il vano batteria. 2. Collocare una nuova batteria CR2450 nella fessura con il polo positivo (+) della batteria rivolto verso il lato anteriore del lucchetto. 3. Mentre si tiene la batteria in posizione, con un dispositivo mobile autorizzato entro il raggio del lucchetto, premere un tasto qualsiasi sul lucchetto. Se il lucchetto non si sblocca, inserire il Codice primario sulla tastiera del lucchetto. 4. Una volta sbloccato, estrarre il vano batteria e inserire una nuova batteria CR2450.

ISTRUZIONI BATTERIA MODELLO 4401LH

E -COME SOSTITUIRE LA BATTERIA

1. Il lucchetto si illuminerà di giallo per indicare che la batteria è scarica. 2. Sbloccare e aprire il lucchetto. 3. Rimuovere il coperchio dal basso. 4. Utilizzare una moneta per ruotare la fessura dello sportello della batteria di 90 gradi in senso antiorario (6). Aprire lo sportello della batteria e rimuovere la vecchia batteri. 5. Inserire una nuova batteria CR2 con il polo positivo (+) orientato verso destra. 6. Chiudere lo sportello della batteria, ruotare di nuovo la fessura di 90 gradi in senso orario e riposizionare il coperchio posizionato nella parte inferiore del lucchetto.

F - COME SBLOCCARE CON UNA BATTERIA ESTERNA

1. Se la batteria si scarica e il lucchetto è bloccato, rimuovere il coperchio posizionato nella parte inferiore del lucchetto. 2. Avvicinare una batteria da 9 V ai contatti della parte inferiore del lucchetto. 3. Mentre si tiene la batteria in posizione, con un dispositivo mobile autorizzato entro il raggio del lucchetto, premere un tasto qualsiasi sul lucchetto. Se il lucchetto non si sblocca, inserire il Codice primario sulla tastiera del lucchetto. 4. Una volta sbloccato, aprire lo sportello della batteria e inserire una nuova batteria CR2.

Si prega di notare che, in seguito all'installazione di una nuova batteria, l'icona della batteria scarica non sarà più visualizzata nella app dopo che l'app e il lucchetto comunicano tra loro. A ogni modo, sono necessarie da 2 a 24 ore affinché la luce a LED gialla smetta di accendersi sul lucchetto.

AVVISO : WEEE Figura 1: nell'Unione Europea (UE), questo simbolo indica che i materiali elettrici ed elettronici non devono essere smaltiti come normali rifiuti domestici. Rivolgersi al rivenditore, al fornitore o all'ente locale per il riccicaggio dei rifiuti al fine di ricchiedere informazioni sulle corrette modalità di smaltimento per questo prodotto e sull'impianto di raccolta predisposto più vicino.

Dichiarazione di conformità UE semplificata: 4400 / 4401 . Con la presente Master Lock Company LLC dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni applicabili della Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità può essere consultato su www.masterlock.eu

Dichiarzione FCC: Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle Regole FCC. Il funzionamento è sottoposto a queste due condizioni: (1) questo dispositivo e conforme alla Parte 15 delle Regole FCC. Il funzionamento è sottoposto a queste qualsiasi interferenza ricevuta, incluse le interferenze che potrebbero causare un funzionamento indecisiterat de l'anoprecchia

Dichiarazione FCC Part 15.21: Cambiamenti o modifiche apportate a questo dispositivo non espressamente approvate dal responsabile della conformità potrebbero annullare la l'autorizzazione ad utilizzare il dispositivo da parte dell'utente.

PT 4400EURENT / 4401EURLHENT Cadeado Bluetooth® INSTRUÇÕES

A - INÍCIO RÁPIDO - ABERTURA COM DISPOSITIVO MÓVEL

1. Retire o cadeado as instruções da embalagem. 2.No telemóvel Android ou iOS, vá à loja de aplicações para transferir a aplicaçõe GRATUITA Master Lock Vault Enterprise. Antes de iniciar a aplicação, tem de configurar uma conta, ou iniciar session uma conta existente para poder adicionar um novo produto. Se não tiver uma conta Master Lock Vault Enterprise, tem de criar uma em www. enterprise.masterlockvault.com. Se já tem uma conta, avance para o passo 3.3. Inicie a aplicação Master Lock Vault Enterprise, tem de criar uma em www. enterprise.masterlockvault.com. Se já tem uma conta, avance para o passo 3.3. Inicie a aplicação Master Lock Vault Enterprise, toque em Add a Lock (+) (Adicionar um cadeado). 5. Para registar o cadeado, faça a leitura do código QR na caixa cinzenta localizada acima, no seu dispositivo móvel. Assim que o seu cadeado estiver registado, irá aparecer no separador Authorized (Autorizado) na aplicação. Toque no nome do cadeado para aceder aos respetivos detalhes, gerir definições adicionais e ver o histórico de acessos. 6. Por defeito, o seu cadeado está no modo Wake Touch (Ativar ao contacto). Para desbloquear o cadeado, prima o teclado para ativá-lo. 0 cadeado aparece agora por baixo do separador Awake (Ativar) na aplicação. Toque no ícone de chave azul para desbloquear o cadeado acender a verde, tem 5 segundos para o abrir, caso contrário voltará a ficar bloqueado.

B - INÍCIO RÁPIDO - ABERTURA COM TECLADO

1. Retire o cadeado e as instruções da embalagem. 2. Introduza o CÓDIGO PRINCIPAL apresentado acima as direções para cima, baixo, esquerda e direita correspondentes no teclado do cadeado. Não puxe o arco ao introduzir o código. 3. Quando o cadeado ficar verde, abra-o dentro de 5_segundos ou irá voltar a bloquear.

INSTRUÇÕES DA PILHA DO MODELO 4400

C - COMO SUBSTITUIR A PILHA

Estrarre il vano batteria e rimuovere la batteria scarica.
 Destranque e abra o cadeado.
 Puxe o compartimento da pilha e retire a pilha antiga.
 Coloque uma nova pilha CR2450 com o lado positivo (+) virado para a parte posterior do cadeado.
 Feche o compartimento da pilha.
 D - COMO ABRIR COM A BATERIA EXTERNA

1. Se a bateria acabar na posição bloqueada, puxe o compartimento da pilha para expor o ponto de contacto de derivação. Não force mais a abertura do compartimento. 2. Mantenha uma nova pilha CR2450 com na ranhura com o lado positivo (+) da pilha virado para a parte frontal do cadeado. 3. Enquanto mantém a pilha no lugar, com um dispositivo móvel autorizado no alcance do cadeado, prima qualquer botão do teclado no cadeado. Se o cadeado não abrir, introduza o código principal no teclado do cadeado. 4. Quando estiver destrancado, abra o compartimento das pilhas e coloque uma nova pilha CR2450.

INSTRUÇÕES DA PILHA DO MODELO 4401LH

E - COMO SUBSTITUIR A PILHA

1. O cadeado acende a amarelo para indicar bateria fraca. 2. Destranque e abra o cadeado. 3. Retire a tampa inferior. 4. Utilize uma moeda para rodar a ranhura do compartimento da pilha 90° para a esquedra (6). Abra o compartimento da pilha e retire a pilha antiga. 5. Coloque uma nova pilha CR2 com o lado positivo (+) virado para a direita. 6. Feche o compartimento da pilha, rode a ranhura 90° para a direita e volte a colocar a tampa inferior.

F -COMO ABRIR COM A BATERIA EXTERNA

 If the battery dies in locked position, remove bottom cover. 2. Mantenha uma pilha de 9_V nos contactos de derivação na parte inferior do cadeado. 3.Enquanto mantém a pilha no lugar, com um dispositivo móvel autorizado no alcance do cadeado, prima qualquer botão do teclado no cadeado. Se o cadeado não abrir, introduza o código principal no teclado do cadeado.
 Quando estiver destrancado, abra o compartimento das pilhas e coloque uma nova pilha CR2.

Tenha em atenção que depois de colocar uma pilha nova, o ícone de bateria fraca já não será apresentado na aplicação. Depois a aplicação e o cadeado comunicam entre si. No entanto, são necessárias entre 2 a 24_horas para o LED amarelo deixar de ser apresentado no cadeado.

AVISO : WEEE Figura 1: Na União Europeia (UE), este símbolo significa que os equipamentos elétricos e eletrônicos não devem ser eliminados com os residuos domésticos comuns. Contacte o seu distribuidor, fornecedor ou a autoridade local responsável pela reciclagem para mais informações relativas à eliminação apropriada deste produto, bem como as instalações de recolha designadas mais próximas de si.

Declaração de Conformidade da UE Simplificada: 4400 / 4401 Pelo presente documento, a Master Lock Company LLC declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/33/UE Para consultar o texto integral da declaração de conformidade da UE, vá a www.masterlock.eu.

Declaração FCC: Este dispositivo cumpre a parte15 das normas da FCC. O funcionamento está sujeito às seguintes duas condições: (1) este dispositivo não pode causar interferencias nocivas e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência: recebida incluindo interferência que possa causar um funcionamento indeseiado.

Declaração da Parte 15.21 da FCC: as alterações ou modificações feitas a este equipamento que não sejam expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade poderão invalidar a autoridade do utilizador para utilizar o equipamento.